



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Ajoie			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
51	C	CHABOUDEZ Benjamin	202671
TS	A	LIEVRE Bastien	205270

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:12	51	10	1

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
00:38	10	2	01:30
20:37	51	2	22:37

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Ajoie	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> Malcantone	<b>A</b>

14	G	HUBER Thomas	X X X	212702
19		LIEVRE Simon		202749
22		BRAICHET Gilles		204006
8		CATTIN Robin		202713
61		GIRARDIN Yann		211302
10		KOLLER Jonathan		202662
4		KNEUSS Stéphane		212400
2		LOUIS Alexis		211303
90		WIDMER Pierre		210278
33		BAOUR Lucas		219718
13		POUILLY Pierric		209376

Time / Zeit Temps	G	A	T
23:26	51	2	25:26
24:27	61	2	24:27
32:50	2	2	34:50
34:33	33	2	36:33
47:34	61	2	48:42
53:27	61	2	54:09
53:27	61	2	56:09
55:42	51	2	57:11
57:40	2	2	57:55
58:55	90	2	60:00

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
23:26	51	2	25:26
24:27	61	2	24:27
32:50	2	2	34:50
34:33	33	2	36:33
47:34	61	2	48:42
53:27	61	2	54:09
53:27	61	2	56:09
55:42	51	2	57:11
57:40	2	2	57:55
58:55	90	2	60:00

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	30.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A20		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	48

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	212002 STADELMANN Audrey	
Official scorer Marqueur	201151 POUPON Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	95244 BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	202078 PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	97272
	CERF Mathieu			

TOTAL	1
TIME OUT	X

TOTAL	24 min
-------	--------

**2 Malcantone**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ALBERTI Nakia	2214
87	A	MUELLER Alessandro	96219
18	G	SWIDERSKI Jan	218942
99	G	MANFRINI Lorenzo	214204
8		HURNI Ronny	217318
12		BRICCOLA Franco	212467
67		CASELLINI Damiano	99097
90		FELAPPI Thomas	97205
15		VELLA Flavio	218204
69		GALEAZZI Leonardo	206302
85		LURATI Dario	207315
71		RUSPINI Yannick	94061

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:30	12	8	1
07:41	67	85	2
15:16	85		3
24:27	8		4
27:19	67		5
32:02	12	8	6
48:42	12	85	7
54:09	12	8	8
57:11	69		9
57:55	12	71	10

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:00	87	2	03:12
10:42	90	2	12:42
12:42	12	2	14:42
32:50	67	5	37:50
34:33	12	2	36:33
47:46	71	2	49:46
57:40	90	2	59:40

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	1	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Malcantone</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210303
	SCHULER Kevin			

TOTAL	10
TIME OUT	

TOTAL	17 min
-------	--------

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.